

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1931-1932	N° 74		Zittingsjaar 1931-1932
PROJET DE LOI N° 110 (1930-1931).	SÉANCE du 17 decembre 1931	VERGADERING van 17 December 1931	WETSONTWERP N° 110 (1930-1931).

PROJET DE LOI

approuvant le Traité de règlement judiciaire, d'arbitrage et de conciliation, signé à Bucarest le 8 juillet 1930 entre la Belgique et la Roumanie.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR M. de **KERCHOVE d'EXAERDE**

MADAME, MESSIEURS,

Votre Commission a admis à l'unanimité de ses membres, le projet de loi approuvant le Traité de règlement judiciaire, d'arbitrage et de conciliation entre la Belgique et la Roumanie. Elle félicite le Gouvernement d'être entré dans cette voie, qui est la vraie voie pour résoudre les difficultés et les conflits surgissant entre peuples.

Le Rapporteur,

DE **KERCHOVE d'EXAERDE**.

Le Président,

JULES PONCELET.

(1) La Commission est composée de MM. Poncelet, président, Branquart, Brunfaut, Carton de Wiart, de Kerchove d'Exaerde, De Schryver, Destrée, Devèze, Fischer, Hubin, Huysmans, Janson, Jaspar, Neujean, Piérard, Pouillet, Raemdonck, Sinzot, Troclet, Van Cauwelaert, Vandervelde (Emile), Winandy.

WETSONTWERP

tot goedkeuring van het Verdrag van gerechtelijke regeling, arbitrage en verzoening, geteekend te Boekarest den 8^e Juli 1930 tusschen België en Roemenië.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSCHE ZAKEN(1) UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER de **KERCHOVE d'EXAERDE**

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Eenparig, heeft Uwe Commissie het wetsontwerp tot goedkeuring van het Verdrag van gerechtelijke regeling, arbitrage en verzoening, tusschen België en Roemenië, aangenomen. Zij keurt de Regeering goed van dien weg te hebben ingeslagen, die alleen van aard is om de moeilijkheden en geschillen tusschen volken op te lossen.

De Verslaggever,

DE **KERCHOVE d'EXAERDE**.

De Voorzitter,

JULES PONCELET.

(1) De Commissie bestaat uit de heeren Poncelet, voorzitter, Branquart, Brunfaut, Carton de Wiart, de Kerchove d'Exaerde, De Schryver, Destrée, Devèze, Fischer, Hubin, Huysmans, Janson, Jaspar, Neujean, Piérard, Pouillet, Raemdonck, Sinzot, Troclet, Van Cauwelaert, Vandervelde (Emile), Winandy.